

DE: Sterile Vlieskompress Verwenden Sie die sterile Vlieskompress zur Reinigung und Abdeckung von oberflächlichen Wunden. Die Kompress ist saugfähig, luftdurchlässig und wird einzeln in steriler Verpackung geliefert. Für die nicht-professionelle Anwendung. Sterile Kompress zur äußeren Anwendung. Funktionsweise: Die Kompress deckt die Wunde ab und absorbiert Wundfeuchtigkeit.

⚠️ Wenden Sie die Kompress nicht an, wenn sie schmutzig ist oder wenn die Sterilverpackung beschädigt oder zuvor versehentlich geöffnet wurde. Brechen Sie die Anwendung bei Hautreizungen oder Infektionen ab und konsultieren Sie bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt. Verwenden Sie die Kompress nicht erneut, da dies Infektionen verursachen kann.

In der Originalverpackung aufbewahren, sie enthält wichtige Informationen. Informieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde über schwere Vorfälle.

EN: Sterile non-woven compress Use the sterile non-woven compress for cleaning and covering surface wounds. The compress is absorbent, breathable and individually supplied in sterile packaging. For non-professional use. Sterile compress for external use. Mode of action: The compress covers the wound and absorbs wound fluid.

⚠️ Do not use the compress if it is dirty, or if the sterile packaging has been damaged or previously opened in error. Stop using in the event of skin irritation or infection and consult a doctor if it persists. Do not reuse the compress as this can cause infection.

Store in the original packaging as it contains important information. Report serious incidents to the manufacturer and the competent authority.

FR: Comresse stérile non tissée Utilisez la comresse stérile non tissée pour nettoyer et couvrir les plaies superficielles. La comresse est absorbante, respirante et fournie individuellement dans un emballage stérile. Pour usage non professionnel. Comresse stérile pour usage externe. Fonctionnement: La comresse couvre la plaie et absorbe les sécrétions.

⚠️ N'utilisez pas la comresse si elle est sale, ou si l'emballage stérile a été endommagé ou ouvert par erreur. Arrêtez d'utiliser en cas d'irritation de la peau ou d'infection et consultez un médecin si cela persiste. Ne réutilisez pas la comresse car cela peut provoquer une infection. À conserver dans l'emballage d'origine, car il contient des informations importantes. Signalez les incidents graves au fabricant et à l'autorité compétente.

NL: Steriel non-woven kompres Gebruik het steriële non-woven kompres voor het schoonmaken en afdekken van oppervlakkige wonden. Het kompres is absorberend, luchtdoorlatend en steriel per stuk verpakt. Voor niet-professioneel gebruik. Steriel kompres voor uitwendig gebruik. Werking: Het kompres dekt de wond af en absorbeert wondvocht.

⚠️ Het kompres niet gebruiken als deze is vervuild, of als de steriële verpakking beschadigd of onbedoeld geopend is. Stop het gebruik bij huidirritaties of infecties en raadpleeg een arts indien deze aanhouden. Het kompres niet hergebruiken, dit kan infecties veroorzaken. Bewaren in de oorspronkelijke verpakking, deze bevat belangrijke informatie. Meld ernstige incidenten aan de fabrikant en de competente autoriteit.

PL: Kompres sterylno nietkany Używaj sterylno kompresu nietkanego do oczyszczania i pokrywania powierzchniowych ran. Kompres jest chłonny, oddychający i indywidualnie pakowany w sterylne opakowanie. Do użytku nieprofesjonalnego. Kompres sterylno do użytku zewnętrznego. Działanie: Kompres pokrywa ranę i wchłania wydzieliny.

⚠️ Nie używaj kompresu, jeśli jest brudny lub jeśli sterylne opakowanie zostało uszkodzone lub przypadkowo otwarte. Przestań używać w przypadku podrażnienia skóry lub infekcji i skonsultuj się z lekarzem, jeśli to trwa. Nie używaj ponownie kompresu, ponieważ może to spowodować infekcję.

Przechowuj w oryginalnym opakowaniu, ponieważ zawiera ważne informacje. Zgłaszaj poważne incydenty producentowi i właściwemu organowi.

DE: Gebrauchsanweisung:

1. Reinigen Sie die Wunde und den umliegenden Bereich vorsichtig.
2. Entfernen Sie die sterile Verpackung und legen Sie die Kompress, falls erforderlich doppelt gefaltet, auf die Wunde. Berühren Sie nicht die Seite, die mit der Wunde in Berührung kommt.
3. Befestigen Sie die Kompress mit einem Verband oder einem Heftpflaster.
4. Überprüfen Sie die Wunde regelmäßig und tauschen Sie die Kompress mindestens einmal am Tag gegen eine frische Kompress aus.

EN: Instructions for use:

1. Carefully clean the wound and surrounding area.
2. Remove the sterile packaging and Place the compress over the wound, double-folded if required. Do not touch the side that comes into contact with the wound.
3. Attach the compress using a bandage or adhesive plaster.
4. Check the wound regularly and replace the compress at least daily.

FR: Mode d'emploi:

1. Nettoyer soigneusement la plaie et la zone environnante.
2. Retirer l'emballage stérile et placer la comresse sur la plaie, en la pliant deux fois si nécessaire. Ne pas manipuler le côté qui entre en contact avec la plaie.
3. Fixer la comresse à l'aide d'un bandage ou d'un pansement adhésif.
4. Vérifier régulièrement la plaie et remplacer la comresse au moins une fois par jour.

NL: Gebruiksaanwijzing:

1. Reinig de wond en de wondomgeving voorzichtig.
2. Verwijder de steriële verpakking en plaats het kompres, eventueel dubbel gevouwen, over de wond. Raak hierbij de zijde die in aanraking komt met de wond niet aan.
3. Zet het kompres vast met een windsel of een hechtpleister.
4. Controleer de wond regelmatig en vervang het kompres tenminste dagelijks.

PL: Instrukcje użytkowania:

1. Ostrożnie oczyść ranę i okolice.
2. Usuń sterylne opakowanie i umieść kompres na ranie, złożony na pół, jeśli to konieczne. Nie dotykaj strony, która ma kontakt z raną.
3. Przymocuj kompres za pomocą bandaża lub plastra.
4. Regularnie sprawdzaj ranę i przynajmniej raz dziennie wymieniaj kompres.